3. Энэ зуйлийн заалтыг гааль, паспорт, ариук цэврийн еркйн узлэг шалгалт Солон хөлөг онгоцик ахыадын хусэлтээр буюу зовшөөрлөөр хкйх алкваа уйлдэлд ул хэрэглэнэ.

Гучин есдугээр зуйл

1. Хэрэв томилогч Улсын холог онгоц хулээп авагч Улсад суйрэлд орох, газа$дах буюу эрэгт хаягдах, оөр пмар пэг суйрэлд орох, томилогч Улошi буюу хулпзп пв-пгч Уланп, но гул гурпндгiхь У ломи оуiiрэлд ороиii холпг онгоцiш пчпяш х:ю:ц' их> o'oгоод томилогч У ломи. иргiшиМ омч Солох пливаа эд'чомс эiiэ Улсын буудалд байгаа буюу хулээн авагч Улсын эргээс, эсгул эргийн ойролцоогоос олдвол хулээн авагч Улсын эрх бухий байгууллага iсон-сулнн албан тушаалтакд энэ тухай зль болохоор тургзп iiэдэгдэiiэ. Мои эаэ байгууллага нь хумуус, хөлог онгоц, ачаа болон энэ хөлөг онгоцон дээрбайсаи бусад эд хөронгө, тэрчлэп холөг оiiгоцонд хамаарзгдах буюу холөг онгоцноос тусдаа боловч тууiшй ачапны хэсэг болох эд юмсыг аварч хамгаалах талазр авсан арга хэмяээнiйхээ тухай консулын албан тушаалтонд кэдэгдэнэ.

2. Колсулып.албан тушаалтаи томилогч Улсын суйрэлд орсоп холөг онгоц, тууний'багийи гишууд, зорчигчдод аливаа туслашс узуула болио. Упий тулд копсулып албап тутаалтап хулээн авагч Улсын эрх бухий байгууллзгуудад хайда» дэнялэг узуулэхийг хусэiс болпо.

Копсулып олбап туиаолтан энэ зуйлийн I-д залепи болрп холог опгоцопд засвар хиiiлгэх арга хэвдээ авч болох бөгөөд и.Пм арга хэмкээг авах буюу цаашид ургэля-луулэх хусэлтийг зохих эрх бухий байгууллагад тавьж болпо.

3. Хэрэв томилогч Улсыи суйрэлд'ореол хөлөг онгоц буюу тувтiд хомаапагдах аливаа эд юкс. хулээн авагч Улсын эрэг, эсгул эргийн ойролцоогоос олдсоп буюу тэр Улоыi; усам буудалд хургэгдеэн бегөөд холог онгоцпы ахмад, эд юмсын эзэн, тууний толоологч, даатгуулсац этгээдийи алш; ч уг хөлог онгоц, эд юысыг хадгалп хамгаалах, эээшiшх талаар арга хэикзэ звч,чадахгуйд хурвэл кон-сулыи албап тушаалтан, эд юмсып эзэн өөрөө дээрхи зорилгоор а.вч болох тийм арга хэмжээг хөлөг онгоц эээмшигчийи пэрийн өмпөөс авах бурэн эрхтэй гэж узиэ.

Энэ зуйлийн заалт томилогч Улсыл иргэпий өмч болох, хөлөг онгоцпы ачаапд хамаарагдах аливаа эд юмед нэгэн адил хамаарагдана.

4. Хэров хулээи авагч Улсып, эсгул гуравдахь Улоып оуiирплд учиропи хплпг онгоцпы пчппид хпмапрпг-дах аливаа эд юмо, томилогч Улсшi иргэшiй омч баiiгапд элэ Улсып эрэг буюу эргпйн ойролцоогооо олдсон, эсгул усан буудалд хургэгдэи ироэп бөгөөд туулийг'хөлөг онгоцны дарга, эд юмсыя эзэн, туупкй төлөөлөгч, даат-гуулоал этгээдийя алип ч хадгалж хамгаалзх, эээмiаих арга хэмяээ авч чадахгуйд хурвэл консулып албан тушаал-тап, эд юмсын эзэн оөрөө дээрх зорилгоор авч болох тийм арга хэмжээг хөлөг онгоц эээмшигчийя яэрийн өмнөөс авах бурэн эрхтэй гэя узнэ.

Дөчдугээр зуйл

36-39-р зуйлйин заалт ниоэх онгоцопд иэгэн адил хэрэглэгдэпэ.

Ү ХЗСЗГ

тогсгелийн ЗААЛТ

Дочин нэгдугээр зуйл

1. Эпэхуу Гэрээ ботлагдах богөөд батламж ауух бичгийг Берлин хотод солилцооны дапаа 30 дахь одроөс хучип төгөлдөр болно.

2. Энэхуу Гэрээ Хэлэлцэп Тохирөгч Эрхэм хоёр Зт-гээдийи пэг ль туупий уйлчилгээг зогсоох тухайгаа зургаап сарын өмнө нотоор иэдэгдэх хуртэл хучин төгөл-дөр байпа.

3. Энэхуу Гэрээ хучии төголдөр болкогц 1963 оны I-р сарын 7-нд Улааибаатар хотод гарыи уоэг зурсаи Бугд Найрамдах Ардчилсан.Герман Уло, Бугд Найравдах Монгол Ард Улсын хоорондын Консулын Гэрээний уйлчилгээ Эогсоно.

Хзлэлцэп Тохирогч Эрхэм хоёр Этгээдийн бурэн зрхт' төлөөлогчид энэхуу Гэрээг батлай гарын усэг зуря, тамга дарав.

1973 оны 10 -р сарып ''t -яы өдөр Улаапбаатар хотод герман,монгол хэл дээр. хоёр хувь уйлдеэн бөгөөд хоёр эх нь адил хучинтэй байиа.

БУГД IIАПРАВДАл ЛРДЧЮЛИ БУГД НЛ.IРЛIЩХ МОНГОЛ АРД
ГйРМЛН УЛСШI .ТОРИлН ЗОВ- УЛСЫН лрдин ИХ хурjIijii ТЭР-
ЛОЛИЙН длргын ЯЭРИШI емнөес ггазгчдиШг НЭРИIIН ӨМНООС

Peter Florin Л. Ринчин